

H2O Aroma difuzér



Uživatelský manuál

Před prvním použitím si, prosím, pečlivě přečtěte uvedený manuál. Manuál si ponechte pro pozdější referenci.

Ovládání



Před použitím namočte vatovou tyčinku do vody, do nádoby nalijte vodu tak, aby byla nádoba zhruba naplněna do 90% svého objemu. Poté připojte zařízení pomocí USB do sítě.

Funkce mlžení

1. Stisknutím tlačítka spustíte režim nepřetržitého mlžení;
2. dalším stisknutím spustíte režim přerušovaného mlžení (3 s zapnuto, 3 s zastaveno);
3. dalším stisknutím tlačítka ukončíte mlžení.

Funkce osvětlení

1. Stisknutím tlačítka na 3 s spustíte režim teplého bílého nočního světla;
2. opětovným stisknutím tlačítka na 3 s spustíte režim postupné změny 7 barev;
3. stisknutím tlačítka na 3 s ukončíte režim nočního světla.

Časování vypnutí

1. při režimu nepřetržitého mlžení dojde k automatickému vypnutí po 4 hod;
2. při režimu přerušovaného mlžení dojde k automatickému vypnutí po 6 hod.

Specifikace

Název výrobku:	USB Colorful humidifier
Časování:	4/6 hodin
Materiál:	ABS, silikon, PCBA
Model:	DQ-107
Vstup:	DC5.0V/1.0A
Proud:	250 – 350 mA
Výkon:	4 W
Objem mlžení:	30 – 45 mL/h
Rozměry výrobku:	78 × 78 × 119 mm
Hmotnost výrobku:	106 g
Vyrobeno v Číně	

Čemu věnovat pozornost

- Používejte čistou vodu z vodovodu nebo minerální vodu, není nedoporučeno používat destilovanou vodu, byl by ovlivněn zvlhčovací účinek.
- Ujistěte se, že je nádoba na vodu naplněna pouze z 90 %.
- Ztvrdlá nebo zdeformovaná horní část kovového rozprašovače může ovlivnit jeho funkci.
- Pokud zařízení nemlží nebo mlží málo, není v něm dostatečné množství vody a je třeba ji doplnit.
- Sprejovací/mlžící špička zapáchá: zkontrolujte kvalitu vody, vyměňte vodu a vatovou tyčinku.

Obsah výrobku

1× zvlhčovač vzduchu, 1× kabel USB, 1× návod k použití, 2× vatová tyčinka.

Distributor

Sunnysoft s.r.o.

Kovanecká 2390/1a

190 00 Praha 9

Česká republika

www.sunnysoft.cz

H2O Aroma-Diffusor



Bedienungsanleitung

Bitte lesen Sie diese Anleitung vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch. Bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.

Bedienung



Weichen Sie vor der Verwendung ein Wattestäbchen in Wasser ein und füllen Sie den Behälter so mit Wasser, dass er zu etwa 90 % seines Volumens gefüllt ist. Schließen Sie das Gerät anschließend über USB an das Stromnetz an.

Vernebelungsfunktion

1. Durch Drücken der Taste starten Sie den Dauerbetrieb;
2. durch erneutes Drücken starten Sie den intermittierenden Sprühmodus (3 Sekunden ein, 3 Sekunden aus);
3. durch erneutes Drücken der Taste beenden Sie die Vernebelung.

Beleuchtungsfunktion

1. Durch 3 Sekunden langes Drücken der Taste aktivieren Sie den Modus „warmweißes Nachtlicht“;
2. durch erneutes 3 Sekunden langes Drücken der Taste aktivieren Sie den Modus mit dem allmählichen Wechsel durch 7 Farben;
3. Durch 3 Sekunden langes Drücken der Taste beenden Sie den Nachtlichtmodus.

Ausschalt-Timer

1. Im Modus „Dauernebel“ erfolgt die automatische Abschaltung nach 4 Stunden;
2. Im intermittierenden Nebelmodus erfolgt die automatische Abschaltung nach 6 Stunden.

Technische Daten

Produktname:	USB Colorful
Luftbefeuchter Zeitsteuerung:	4/6 Stunden
Material:	ABS, Silikon, PCBA
Modell:	DQ-107
Eingang:	DC 5,0 V/1,0 A
Strom:	250 – 350 mA
Leistung:	4 W
Vernebelungsvolumen:	30 – 45 ml/h
Produktabmessungen:	78 × 78 × 119 mm
Produktgewicht:	106 g
Hergestellt in China	

Was Sie beachten sollten

- Verwenden Sie reines Leitungswasser oder Mineralwasser. Von der Verwendung von destilliertem Wasser wird abgeraten, da dies die Befeuchtungswirkung beeinträchtigen würde.
- Stellen Sie sicher, dass der Wasserbehälter nur zu 90 % gefüllt ist.
- Ein verhärteter oder verformter oberer Teil des Metallzerstäubers kann dessen Funktion beeinträchtigen.
- Wenn das Gerät keinen oder nur wenig Nebel abgibt, ist nicht genügend Wasser vorhanden und muss nachgefüllt werden.
- Die Sprühdüse riecht unangenehm: Überprüfen Sie die Wasserqualität, wechseln Sie das Wasser und den Wattestäbchen.

Produktinhalt

1× Luftbefeuchter, 1× USB-Kabel, 1× Gebrauchsanweisung, 2× Wattestäbchen.

Vertrieb

Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká
2390/1a 190 00
Prag 9
Tschechische Republik
www.sunnysoft.cz

H2O illatdiffúzor



Használati útmutató

Az első használat előtt kérjük, figyelmesen olvassa el a mellékelt használati útmutatót. Kérjük, őrizze meg az útmutatót későbbi használatra.

Kezelés



Használat előtt áztassa vízbe a vattapálcikát, majd töltsön vizet a tartályba úgy, hogy az körülbelül 90%-ig legyen megtöltve. Ezután csatlakoztassa a készüléket USB-n keresztül az áramhálózatra.

Párásítási funkció

1. A gomb megnyomásával elindítja a folyamatos párásítási módot;
2. a gomb újabb megnyomásával elindítja az időszakos ködképző módot (3 másodpercig be, 3 másodpercig ki);
3. a gomb újabb megnyomásával leállítja a ködképzést.

Világítási funkció

1. A gomb 3 másodperces lenyomásával elindíthatja a meleg fehér éjszakai világítás módot;
2. a gomb újabb 3 másodperces lenyomásával elindítja a 7 szín fokozatos váltakozását;
3. a gomb 3 másodperces lenyomásával leállítja az éjszakai világítás üzemmódot.

Kikapcsolási időzítés

1. folyamatos ködképzés üzemmódban a készülék 4 óra elteltével automatikusan kikapcsol;
2. szakaszos ködképzés üzemmódban a készülék 6 óra elteltével automatikusan kikapcsol.

Műszaki adatok

Termék neve:	USB Colorful párasító
Időzítés:	4/6 óra
Anyag:	ABS, szilikon, PCBA
Modell:	DQ-107
Bemenet:	DC 5,0 V/1,0 A
Áram:	250 – 350 mA
Teljesítmény:	4 W
Párasítási mennyiség:	30 – 45 mL/h
Termék méretei:	78 × 78 × 119 mm A
termék súlya:	106 g
Kínában gyártva	

Mire kell figyelni

- Használjon tiszta csapvizet vagy ásványvizet, desztillált víz használata nem ajánlott, mivel az befolyásolná a párasító hatást.
- Győződjön meg arról, hogy a víztartályt csak 90%-ig tölti meg.
- A fém porlasztó megkeményedett vagy deformálódott felső része befolyásolhatja a működését.
- Ha a készülék nem permetez, vagy csak kevésbé permetez, az azt jelenti, hogy nincs benne elegendő víz, és utántölteni kell.
- A permetező/porlasztó feje kellemetlen szagot áraszt: ellenőrizze a víz minőségét, cserélje ki a vizet és a vattapálcikát.

A termék tartalma

1× légnedvesítő, 1× USB-kábel, 1× használati útmutató, 2× vattapálca.

Forgalmazó:

Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00 Prága 9
Cseh Köztársaság
www.sunnysoft.cz

H2O Аромадифузер



Ръководство за употреба

Преди първата употреба, моля, прочетете внимателно настоящото ръководство. Съхранете го за бъдеща справка.

Управление



Преди употреба намокнете памучна пръчица във вода, напълнете резервоара с вода, така че да бъде запълнен приблизително до 90% от обема си. След това свържете устройството към електрическата мрежа чрез USB.

Функция за пулверизиране

1. Натиснете бутона, за да стартирате режим на непрекъснато разпръскване;
2. с още едно натискане ще активирате режим на прекъснато разпръскване (3 секунди включено, 3 секунди изключено);
3. с още едно натискане на бутона ще прекратите замъгляването.

Функция за осветление

1. Натиснете бутона за 3 секунди, за да активирате режим на топло бяло нощно осветление;
2. като натиснете отново бутона за 3 секунди, ще активирате режим на постепенна смяна на 7 цвята;
3. натиснете бутона за 3 секунди, за да изключите режима на нощната светлина.

Таймер за изключване

1. при режим на непрекъснато пушене осветлението се изключва автоматично след 4 часа;
2. при режим на прекъснато пулсиране устройството се изключва автоматично след 6 часа.

Технически характеристики

Наименование на продукта:	USB Colorful
humidifier Време:	4/6 часа
Материал:	ABS, силикон, PCBA
Модел:	DQ-107
Вход:	DC 5,0 V/1,0 A
Ток:	250 – 350 mA
Мощност:	4 W
Обем на разпръскване:	30 – 45 mL/h
Размери на продукта:	78 × 78 × 119 мм
Тегло на продукта:	106 г
Произведено в Китай	

На какво да обърнете внимание

- Използвайте чиста чешмяна вода или минерална вода; не се препоръчва използването на дестилирана вода, тъй като това би повлияло на овлажняващия ефект.
- Уверете се, че резервоарът за вода е напълнен само до 90 %.
- Закалената или деформирана горна част на металния разпръсквач може да повлияе на неговата функция.
- Ако устройството не разпръсква или разпръсква малко, това означава, че в него няма достатъчно количество вода и трябва да се долее.
- Накрайникът за разпръскване/изпаряване мирише неприятно: проверете качеството на водата, сменете водата и памучната пръчица.

Съдържание на продукта

1× овлажнител за въздух, 1× USB кабел, 1× инструкция за употреба, 2× памучни тампони.

Дистрибутор

Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00 Прага 9
Чешка република
www.sunnysoft.cz

Difuzor de arome H2O



Manual de utilizare

Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual înainte de prima utilizare. Păstrați manualul pentru consultare ulterioară.

Comandă



Înainte de utilizare, înmuiați un bețișor de vată în apă, apoi turnați apă în rezervor astfel încât acesta să fie umplut aproximativ la 90% din capacitatea sa. Apoi conectați dispozitivul la rețea prin USB.

Funcția de pulverizare

1. Apăsăți butonul pentru a porni modul de pulverizare continuă;
2. apăsând din nou, activați modul de pulverizare intermitentă (3 secunde pornit, 3 secunde oprit);
3. apăsând din nou butonul, opriți pulverizarea.

Funcția de iluminare

1. Apăsăți butonul timp de 3 secunde pentru a activa modul de lumină de noapte albă caldă;
2. apăsând din nou butonul timp de 3 secunde, activați modul de schimbare progresivă a celor 7 culori;
3. apăsând butonul timp de 3 secunde, opriți modul de lumină de noapte.

Temporizare oprire

1. în modul de ceață continuă, lumina se va stinge automat după 4 ore;
2. în modul de pulverizare intermitentă, dispozitivul se va opri automat după 6 ore.

Specificații

Denumirea produsului:	Umidificator USB Colorful
Timp de funcționare:	4/6 ore
Material:	ABS, silicon, PCBA
Model:	DQ-107
Intrare:	DC 5,0 V/1,0 A
Curent:	250 – 350 mA
Putere:	4 W
Debit de pulverizare:	30 – 45 mL/h
Dimensiunile produsului:	78 × 78 × 119 mm
Greutatea produsului:	106 g
Fabricat în China	

Ce trebuie să aveți în vedere

- Utilizați apă curată de la robinet sau apă minerală; nu se recomandă utilizarea apei distilate, deoarece aceasta ar afecta efectul de umidificare.
- Asigurați-vă că rezervorul de apă este umplut doar în proporție de 90 %.
- Partea superioară a pulverizatorului metalic, dacă este întărită sau deformată, poate afecta funcționarea acestuia.
- Dacă aparatul nu pulverizează sau pulverizează prea puțin, înseamnă că nu are suficientă apă și trebuie completat.
- Vârful de pulverizare miroase urât: verificați calitatea apei, schimbați apa și bețișorul de vată.

Conținutul produsului

1× umidificator de aer, 1× cablu USB, 1× manual de utilizare, 2× bețișoare de vată.

Distribuitor

Sunnysoft
s.r.o. Kovanecká
2390/1a 190 00
Praga 9
Republica Cehă
www.sunnysoft.cz

H2O Aroma Diffuser



User Manual

Please read this manual carefully before using the product for the first time. Keep this manual for future reference.

Controls



Before use, soak a cotton swab in water and pour water into the container until it is approximately 90% full. Then connect the device to a power source via USB.

Mist Function

1. Press the button to start continuous misting mode;
2. press it again to start intermittent misting mode (3 seconds on, 3 seconds off);
3. Press the button again to stop the misting.

Lighting Function

1. Press and hold the button for 3 seconds to activate the warm white night light mode;
2. Press the button again for 3 seconds to activate the 7-color cycling mode;
3. Press and hold the button for 3 seconds to turn off the night light mode.

Shut-off Timer

1. In continuous mist mode, the unit will automatically turn off after 4 hours;
2. In intermittent mist mode, the device will automatically turn off after 6 hours.

Specifications

Product Name:	USB Colorful
Humidifier Timer:	4/6 hours
Material:	ABS, silicone, PCBA
Model:	DQ-107
Input:	DC 5.0 V/1.0 A
Current:	250–350 mA
Power:	4 W
Mist volume:	30–45 mL/h
Product dimensions:	78 × 78 × 119 mm
Product weight:	106 g
Made in China	

What to Keep in Mind

- Use clean tap water or mineral water; distilled water is not recommended, as it may affect the humidifying effect.
- Make sure the water tank is filled to no more than 90% capacity.
- A hardened or deformed top section of the metal atomizer may affect its function.
- If the device is not misting or is misting only slightly, there is not enough water in it and it needs to be refilled.
- The spray nozzle smells bad: check the water quality, and replace the water and the cotton swab.

Product Contents

1× humidifier, 1× USB cable, 1× user manual, 2× cotton swabs.

Distributor:

Sunnysoft s.r.o.,
Kovanecká 2390/1a,
190 00 Prague 9
Czech Republic
www.sunnysoft.cz

Dyfuzor zapachowy H2O



Instrukcja obsługi

Przed pierwszym użyciem prosimy o uważne zapoznanie się z niniejszą instrukcją. Prosimy zachować instrukcję do wykorzystania w przyszłości.

Obsługa



Przed użyciem należy zwilżyć wacik wodą, a następnie napełnić pojemnik wodą tak, aby był wypełniony w około 90% swojej pojemności. Następnie należy podłączyć urządzenie do sieci za pomocą kabla USB.

Funkcja zamgławiania

1. Naciśnięcie przycisku uruchamia tryb ciągłego nawilżania;
2. kolejne naciśnięcie uruchamia tryb przerywanego nawilżania (3 s włączone, 3 s wyłączone);
3. kolejne naciśnięcie przycisku wyłącza nawilżanie.

Funkcja oświetlenia

1. Naciśnięcie przycisku i przytrzymanie go przez 3 s uruchamia tryb ciepłego białego światła nocnego;
2. ponowne naciśnięcie przycisku przez 3 sekundy uruchamia tryb stopniowej zmiany 7 kolorów;
3. naciśnięcie przycisku przez 3 sekundy wyłącza tryb światła nocnego.

Czas wyłączenia

1. w trybie ciągłego zamgławiania urządzenie wyłączy się automatycznie po 4 godzinach;
2. w trybie przerywanego zamgławiania urządzenie wyłączy się automatycznie po 6 godzinach.

Specyfikacja

Nazwa produktu:	Kolorowy nawilżacz USB
Czas pracy:	4/6 godzin
Materiał:	ABS, silikon, PCBA
Model:	DQ-107
Wejście:	DC 5,0 V/1,0 A
Prąd:	250 – 350 mA
Moc:	4 W
Wydajność rozpylania:	30 – 45 ml/h
Wymiary produktu:	78 × 78 × 119 mm
Waga produktu:	106 g
Wyprodukowano w Chinach	

Na co należy zwrócić uwagę

- Należy używać czystej wody z kranu lub wody mineralnej; nie zaleca się stosowania wody destylowanej, ponieważ mogłoby to wpłynąć na działanie nawilżające.
- Upewnij się, że zbiornik na wodę jest napełniony tylko w 90%.
- Zatwardziała lub zdeformowana górna część metalowego rozpylacza może wpływać na jego działanie.
- Jeśli urządzenie nie rozpyla lub rozpyla zbyt mało, oznacza to, że nie ma w nim wystarczającej ilości wody i należy ją uzupełnić.
- Końcówka rozpylająca wydziela nieprzyjemny zapach: sprawdź jakość wody, wymień wodę i wacik.

Zawartość opakowania

1× nawilżacz powietrza, 1× kabel USB, 1× instrukcja obsługi, 2× patyczki z watą.

Dystrybutor

Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká
2390/1a 190 00
Praga 9
Republika Czeska
www.sunnysoft.cz

H₂O difuzor za arome



Navodila za uporabo

Pred prvo uporabo prosimo, da natančno preberete ta priročnik. Priročnik shranite za poznejšo uporabo.

Upravljanje



Pred uporabo namočite vatno palčko v vodo, v posodico nalijte vodo tako, da je posodica napolnjena približno do 90 % svoje prostornine. Nato napravo priključite na omrežje prek USB-ja.

Funkcija razprševanja

1. S pritiskom na gumb vklopite način neprekinjenega razprševanja;
2. z naslednjim pritiskom sprožite način prekinjenega razprševanja (3 sekunde vklopljeno, 3 sekunde izklopljeno);
3. s še enim pritiskom na gumb ustavite razprševanje.

Funkcija osvetlitve

1. S pritiskom na gumb za 3 sekunde vklopite način tople bele nočne svetlobe;
2. s ponovnim pritiskom na gumb za 3 sekunde vklopite način postopnega preklapljanja med 7 barvami;
3. s pritiskom na gumb za 3 sekunde zaključite način nočne svetlobe.

Časovno izklapljanje

1. v načinu neprekinjenega meglenja se naprava samodejno izklopi po 4 urah;
2. v načinu prekinjenega razprševanja se naprava samodejno izklopi po 6 urah.

Tehničné specifikácie

Ime izdelka:	USB Colorful vlažilnik
Časovni program:	4/6 ur
Material:	ABS, silikon, PCBA
Model:	DQ-107
Vhod:	DC 5,0 V/1,0 A
Tok:	250 – 350 mA
Moč:	4 W
Količina razpršene tekočine:	30 – 45 mL/h
Dimenzije izdelka:	78 × 78 × 119 mm
Teža izdelka:	106 g
Proizvedeno na Kitajskem	

Na kaj je treba paziti

- Uporabljajte čisto vodo iz vodovoda ali mineralno vodo; uporaba destilirane vode ni priporočljiva, saj bi to vplivalo na vlažilni učinek.
- Prepričajte se, da je posoda za vodo napolnjena le do 90 %.
- Zatrdel ali deformiran zgornji del kovinskega razpršilnika lahko vpliva na njegovo delovanje.
- Če naprava ne razpršuje ali razpršuje premalo, v njej ni dovolj vode in jo je treba doliti.
- Šoba za razprševanje/meglenje smrdi: preverite kakovost vode, zamenjajte vodo in vatno palčko.

Vsebina izdelka

1× vlažilnik zraka, 1× USB-kabel, 1× navodila za uporabo, 2× vatna palčka.

Distributer

Sunnysoft s.r.o.

Kovanecká

2390/1a 190 00

Praga 9

Češka republika

www.sunnysoft.cz

H2O aroma difuzor



Upute za uporabu

Molimo pročitajte ovaj priručnik pažljivo prije prvog korištenja proizvoda. Sačuvajte priručnik za buduću upotrebu.

Upravljačke kontrole



Prije upotrebe natopite pamučnu vatu vodom i ulijte vodu u spremnik dok ne bude otprilike 90 posto pun. Zatim spojite uređaj na struju putem USB-a.

Funkcija raspršivanja

1. Pritisnite gumb za pokretanje kontinuiranog načina raspršivanja;
2. ponovno ga pritisnite za pokretanje načina povremenog raspršivanja (3 sekunde rada, 3 sekunde pauze);
3. ponovno pritisnite gumb za zaustavljanje raspršivanja.

Funkcija osvjetljenja

1. Pritisnite i držite gumb 3 sekunde za aktivaciju načina rada toplog bijelog noćnog svjetla;
2. Ponovno pritisnite i držite gumb 3 sekunde za aktivaciju načina izmjene boja u 7 boja;
3. Pritisnite i držite gumb 3 sekunde da isključite noćno svjetlo.

Timer za spavanje

1. u načinu neprekidnog magljenja, uređaj će se automatski isključiti nakon 4 sata;
2. u načinu povremenog magljenja uređaj će se automatski isključiti nakon 6 sati.

Specifikacije

Naziv proizvoda:	USB ovlaživač zraka s
bojama Postavke tajmera:	4/6 sati
Materijal:	ABS, silikon, PCBA
Model:	DQ-107
Ulaz:	DC 5.0V/1.0A
Struja:	250 – 350 mA
Snaga:	4 W
Izlaz maglice:	30–45 mL/h
Dimenzije proizvoda:	78 × 78 × 119 mm
Težina proizvoda:	106 g
Proizvedeno u Kini	

Što imati na umu

- Koristite čistu vodu iz slavine ili mineralnu vodu; destilirana voda se ne preporučuje jer može utjecati na učinak ovlaživanja.
- Pobrinite se da spremnik vode bude napunjen najviše do 90 % svoje zapremine.
- Okrutnjela ili deformirana gornja sekcija metalnog atomizera može utjecati na njegovu funkciju.
- Ako uređaj ne raspršuje ili raspršuje samo blago, nema dovoljno vode i treba je nadopuniti.
- Mlaznica raspršivača neugodno miriše: provjerite kvalitetu vode i zamijenite vodu i pamučnu vunu.

Sadržaj proizvoda

1× ovlaživač zraka, 1× USB kabel, 1× korisnički priručnik, 2× pamučne štapiće.

Distributer:

Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00 Prag 9
Češka Republika
www.sunnysoft.cz